

Zurückgekehrt vom Grabe unseres teuren Entschlafenen,

Herrn Privatus

## Hermann Richard Udolph

drängt es uns, allen lieben Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die liebevolle Anteilnahme in Wort und Schrift, die herrlichen Blumenspenden und das zahlreiche Geleit zur letzten Ruhestätte unseren

### herzlichsten Dank

auszusprechen.

Besonderer Dank Herrn Pfarrer Heber-Kesselsdorf für den Trost der Kirche, dem Kirchenchor zu Kesselsdorf mit Herrn Kantor Fichtner und Herrn Lehrer Blaschke-Kaufbach für den herrlichen Gesang, Herrn Dr. Sayhart-Freital für seine vielen Bemühungen, den Entschlafenen am Leben zu erhalten, sowie den lieben Nachbarn für das freiwillige Tragen zur letzten Ruhestätte.

Dir aber, lieber Vater, rufen wir ein herzliches „Habe Dank“ und „Ruhe sanft“ in deine stille Gruft nach.

Kaufbach, den 20. Dezember 1932.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme, sowie für den reichen Blumenschmuck und das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte unserer lieben Entschlafenen, Frau

## Ida Kolske

geb. Günther

sagen wir hierdurch unseren herzlichsten Dank Ganz besonderen Dank den lieben Nachbarn für das freiwillige Tragen, Herrn Pfarrer Kuchler, Röhrsdorf, für die trostreichen Worte am Grabe, Herrn Kantor Klotzke für den erhebenden Gesang, sowie Herrn Doktor Ulrich, Burkhardswalde, für seine autopfernden Bemühungen, der Bezirkschwester von Taubenheim und allen denen, die unsern lieben Verstorbenen während ihrer langen Krankheit so viel Liebe und Güte entgegengebracht haben.

Dir aber, liebe Mutter, rufen wir ein „Ruhe sanft!“ und „Habe Dank!“ in die Ewigkeit nach.

Lotzen, den 21. Dezember 1932.

Der tieftrauernde Gatte u. Kinder.

„Im Grab ist Ruh', auf Erden Schmerz, Ruh' sanft geliebtes Mutterherz.“

## Klein-CONTINENTAL

das zeitgemäße Weihnachtsgeschenk von bleibendem Wert



Auf Wunsch Zahlungserleichterung WANDERER-WERKE A.-G. SCHONAU - CHEMNITZ

Verlangen Sie Angebot und kostenlose Vorführung

G. H. Rehfeld & Sohn

Dresden-N. 6

Ruf: Zentrale 52241

Hauptstr. 26, Johannstr. 10

## Blühende Pflanzen und Schnittblumen

für das Fest

empfiehlt in reichster Auswahl

## Ernst Türke

Gärtnerei, am Bahnhof

Als  
**Weihnachts-Geschenk**  
empfehle ich meine selbstgefertigten, handgesponnenen  
**Wäsche - Leinen**  
in verschiedenen Längen  
**Turngeräte**  
**Einkaufs-Netze**  
und verschiedenes mehr  
**Richard Schneider**  
Seilermeister Fernsprecher 121

**Der gute Kaffee**  
**Jähne Nachf., Torhaus**  
Dresdner Straße

**Zigarren**  
in ganz großer Auswahl von nur ersten Firmen  
**Präsentkistchen**  
von 10, 25 und 50 Stück Qualität unerreicht  
**Nürnberger Lebkuchen**  
Datteln, Feigen in Geschenkpäckungen  
**Räucheraale**  
dieses Jahr billig!  
**Rot- und Weiß-Weine**  
ganz besonders preiswert  
**Alfred Pietzsch**

Mühlenbrot 4 Pfund 44 Pfennig  
reines Roggenbrot 4 Pfd. 52 Pfg.  
Heringe 10 Stück 30 Pfennig  
Konsum-Sülze 1/4 Pfd. 7 Pfennig  
Fleischsalat 1/4 Pfd. 14 Pfennig  
**Auf alle Waren 8% Rabatt**  
Jedes volle Buch wird sofort eingelöst.  
**Vertriebs-Gesellschaft**  
für Lebensmittel m. b. H. Dresden  
Verkaufsstelle Wilsdruff, Zellaer Straße 38

## Schützenhaus-Lichtspiele Wilsdruff

Achtung! Am 1. Weihnachtsfeiertag 5 und 8,15 Uhr Achtung!  
unwiderruflich letzter Tag des lustigen Militärantons

## Reserve hat Ruh

Augen- und Ohrenzeugen sollten Sie gewesen sein zu der Sonntagvorstellung, die ebenfalls überfüllt war. Lachsälven über Lachsälven erdröhnten. Ein unvergeßliches Erlebnis für jeden.

Kommen Sie in Massen!

Nachm. 5 Uhr Volle Vorstellung, erm. Preise

## Am Heiligen Abend

werden unsere Kassenräume für den Verkehr mit dem Publikum nur von 9 - 11 Uhr vormittags offengehalten.

## Stadtbank Wilsdruff

— Stadttirokasse —

## Sparkasse zu Wilsdruff

## Wilsdruffer Bank

e. G. m. b. H.

**Pietzsch's Präsent-Körbe**  
schon von 3 Mark an  
sind mit praktischen Gegenständen gefüllt, geschmackvoll ausgestattet und gelten für jung und alt als das schönste  
**Weihnachts-Geschenk!**  
Walnüsse - Haselnüsse  
Paranüsse - Erdnüsse  
Schalmandeln  
Haselnusskerne  
**Alfred Pietzsch**

## Für die Festtage empfehle

## Kaffee-Saure Schlag-Sahne

Diverse Sorten Käse, Käseplatten in geschmackvoller Ausführung. - Salzbrezeln - Pumpernickel

## Dampfmolkerei Wilsdruff

Inh. Kurt Kühne Fernruf 507

Bestgepflegte

## Weiß- und Rotweine

Liter von RM 1.— an

## Max Berger vorm. Th. Goerne

## Eine gute Zigarre

kaufen Sie im Spezial-Geschäft bei

## H. Weigert, Torhaus

Dresdner Straße.

## Schmücke Dein Heim!

Einzahmen von Bildern und Spiegeln führt sachgemäß und billigst aus  
**Willy Kömbsch**

**Bei uns für die Festtage**  
Frisch ger. Kaffee 1/4 Pfd. von —.50 bis 1.—  
Unsere Feinkost-Artikel:  
Fleischsalat ..... 1/4 Pfd. nur 15 ¢  
Heringssalat ..... 15 ¢  
Mayonnaise ..... 15 ¢  
Gek. Schinken ..... 30 ¢  
Schnitzellachs ..... 20 ¢  
Sardinen 1/4 Club 3 Dosen ..... 1.—  
Bratheringe, Dose ..... 52 ¢  
Camembert 3 Stück ..... 25 ¢  
Limburger o. R. ..... 15 ¢  
Schweizerkäse ..... 25 ¢  
Edamer-Käse ..... 20 ¢  
Frisch eingetroffen:  
Aale, Rauchheringe und Bücklinge, Tee- und Cervelatwurst in jeder Größe  
Besonders billig:  
Rotwein vom Faß 1.70 Pfg. Wermutwein v. Faß 1.78 Pfg.  
**Thams & Garfs, Wilsdruff i. Sa., Markt 100**

**Rum - Arrak - Liköre**  
in hochfeiner ausgiebiger Qualität  
**Rotwein vom Faß**  
ganz besonders billig  
**Alfred Pietzsch, Wilsdruff**

Empfehle für das Weihnachtsfest

Schokoladen, Honighuden, bunte Pfefferkuchen-Figuren, und Marzipan-Artikel, alles eigene Herstellung

ff. Christstollen in verschiedenen Qualitäten

Bäckerei Emil Saurmer, Konditorei Wilsdruff, Bahnhofstraße 118

## Für den Weihnachtstisch

Weinbrand — Rum — Liköre

Konserven — Delikatessen

Zigarren — Zigaretten

in Geschenkpackungen empfiehlt preiswert

## Water Burghardt.

## Gelegenheitskauf!

Rüche 7 teilig } zusammen  
Schlafzimmer } 800.—  
ohne Badzid. }  
Rüche, 7 teilig 800.—  
losgelöst zu verkaufen

W. J. Reck, Wilsdruff,  
Reihner Straße Nr. 266 D

Büch. Topfpflanzen  
Schnittblumen und  
Blumenbinderei  
G. Lentz, Rosenstraße.

## Weihnachts-

## Karpfen, -Hale und -Schleien

empfiehlt

„Stadt Dresden“

Fernsprecher Nr. 476.

In 3 Tagen

## Nichtraucher

Ausf. loskosten! Santas-Depot Halle a. S. 182 D.



## Das Festgeschenk

## KAFFEE HAG

in Weihnachtsdosen mit 1/2 kg Inhalt RM 1.70

Vorzeitig bei:

Paul Eckelt, Grumbach,  
Otto Knubisch, Grumbach,  
Anna Beyer, Grumbach,  
E. Metzler, Limbach,  
Erich Pietzsch, Kesselsdorf